

## 移民法律服务

通过凯恩斯社区法律中心(简称“本中心”),亦可获取面向社区中有社会和经济困难人士的移民法律建议。

移民法律建议由难民及移民法律服务公司(RAILS)而非本中心提供。如需有关移民法律服务的更多信息,请拨打 3846 3189 致电 RAILS。

注:移民事宜有严格的时间限制。如果您可能受到影响,

请立即致电 RAILS。

本中心网站同时以其它语言提供本宣传册。各语言宣传册由 Legal Practitioner Interest on Trust Accounts Grant Fund 资助。

本宣传册资料于 2006 年 10 月为最新信息。若有变更,恕不通知。

## 想进一步了解?

**联系 Cairns Community Legal Centre Inc.**

**地址:**

Level 1  
Main Street Arcade  
85 Lake Street  
(PO Box 7129)  
CAIRNS Q 4870

中心设有轮椅通道。

**电话:**

(07) 4031 7688 (一般法律服务)  
(07) 4031 7358 (凯恩斯 DDLS 客户)  
1800 650 197 (凯恩斯以外 DDLS 客户)  
(07) 4031 7179 (老年人法律服务)

**网站:**

[www.cclc.org.au](http://www.cclc.org.au)

**我们对志愿者致以谢意,  
他们慷慨地贡献时间,  
以支持凯恩斯社区法律中心及其目标。**

**没有这群人,本中心将无法提供  
众多服务项目。**

**免费法律建议、信息和  
转介服务  
就在**

**CAIRNS  
COMMUNITY  
LEGAL  
CENTRE INC.**

**Cairns Community Legal  
Centre (凯恩斯社区法律中心)  
旨在服务社区中有社会和经济困  
难的人士**



## 凯恩斯社区法律中心是什么机构?

凯恩斯社区法律中心 (本中心) 是一个非盈利的社区组织。

本中心由志愿者和少数工作人员运营。

## 本中心做些什么?

本中心为社区中有社会和经济困难的人士提供免费法律建议、信息和转介服务。

本中心提供:

### **(a) 一般法律服务**

一般法律服务就以下方面提供免费法律建议、信息和转介: 刑法、交通事故、家庭法、机动车事故、债务追讨事宜、保险事宜、消费者投诉、就业法、歧视投诉、社团法人事宜、邻里纠纷、破产事宜及其它法律事宜。

一般法律服务面向在远北昆士兰 (Cardwell 以北至 Torres 海峡、西至 Normanton/Karumba 的地区) 居住或工作的人士提供。

### **(b) Disability Discrimination Legal Service (DDLS)**

残疾歧视法律服务 (DDLS) 是一项专项法律服务。

DDLS 就残疾歧视投诉提供免费法律建议、信息和转介 (即人们因其残疾而受到不同待遇)。

DDLS 面向居住在北昆士兰 (Sarina 以北至 Torres 海峡、西至昆士兰与北部领土边界的地区) 的残疾人士提供。

某些情况下, 残疾人士的同伴, 如朋友、伴侣或照看者也能使用 DDLS。

如需DDLS的更多信息, 请参阅本中心单独的DDLS 宣传册, 或致电 DDLS。

### **(c) Seniors Legal Service**

老年人法律服务面向老年人士。

致电本中心垂询。

## 我如何获取法律建议?

获取法律建议需要预约。预约只在特定时间提供。

致电本中心垂询。

## 社区普法教育

本中心还就各类法律事宜向社区团体提供讲座、讨论会和研讨会。

致电本中心垂询。

## 转介服务

很遗憾, 本中心并不总能提供帮助。

如果本中心无法帮助, 我们将竭尽所能将您转介给适当的组织。

## 本中心由谁资助?

本中心资金来自州及联邦政府、会费和公众捐助。

## 我要付费吗?

各项服务通常是免费的。偶尔, 您可能要支付实际花费或其它费用。如遇此情况, 我们将与您讨论此事。

同样, 欢迎捐助!

## 我能否请一位口译员?

本中心通常 (但并非总是) 能够安排免费提供口译员。